Генеральная Ассамблея

28 June 2011
Russian
Original: Arabic/English/Russian/
Spanish

Шестьдесят шестая сессия
Пункт 99(п) первоначального перечня*
Всеобщее и полное разоружение

Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения

Доклад Генерального секретаря

Содержание

<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Ответы, полученные от правительств	2
Австралия	2
Ливан	3
Мексика	4
Панама	5
Катар	6
Испания	6
Туркменистан	7

* A/66/50.



I. Введение

1. 8 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 65/54, озаглавленную «Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения». В пункте 8 постановляющей части резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря запросить мнения государств-членов по вопросу о содействии многосторонности в области разоружения и нераспространения и представить Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии доклад по этому вопросу.

2. В соответствии с этой просьбой 24 мая 2011 года государствам-членам была направлена вербальная нота с предложением представлять информацию по этой теме. Полученные ответы воспроизводятся в разделе II ниже. Дополнительные получаемые ответы будут издаваться в качестве добавлений к настоящему докладу.

II. Ответы, полученные от правительств

Австралия

[Подлинный текст на английском языке]
[1 июня 2011 года]

Твердая приверженность Австралии многосторонним принципам и подходам в области нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения является бесспорной, и мы неизменно заявляем о выгодах многосторонних процессов для достижения прогресса в вопросах международной безопасности.

Австралия считает Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) основой международного режима разоружения и нераспространения. В июле 2010 года Австралия и Япония выдвинули многострановую инициативу в области нераспространения и разоружения, призванную способствовать прогрессу в осуществлении решений Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. Выдвижение такой инициативы является подтверждением твердой решимости Австралии и уделяемого ею высокоприоритетного внимания вопросу ядерного нераспространения и разоружения в многостороннем контексте.

Мы также продолжаем активно выступать за вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и за незамедлительное проведение в рамках Конференции по разоружению переговоров по Договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

По этой причине Австралия испытала чувство разочарования в связи с тем, что мы вновь не смогли поддержать эту резолюцию на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Австралия не может согласиться с тем, что многосторонность является единственным принципом переговоров по разоружению и нераспространению, как это вытекает из пунктов 1 и 2 постановляющей части данной резолюции. По мнению Австралии, эффективный прогресс в деле достижения целей гло-

бального нераспространения и разоружения требует сочетания многосторонних, плюрилатеральных, региональных, двусторонних и односторонних мер взаимоусиливающего характера, которые позволят достичь конкретных результатов.

В пункте 8 преамбулы обсуждаемой резолюции конкретно признается взаимодополняющий характер таких мер, и мы надеемся, что в будущем это понимание найдет свое отражение и в пунктах постановляющей части резолюции.

По мнению Австралии, заявление, что многосторонность является единственным надежным способом решения вопросов нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения, не учитывает потенциала альтернативных методов, таких как двусторонние и региональные меры решения вопросов глобальной безопасности. Слишком многое в данном случае поставлено на карту. Международное сообщество не может позволить себе не использовать все имеющиеся средства для улучшения глобальной обстановки в плане безопасности.

Австралия совместно с Канадой и Новой Зеландией представила информацию, разъясняющую, почему они воздержались при голосовании по данной резолюции на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Ливан

[Подлинный текст на арабском языке]
[2 мая 2011 года]

Ливан поддерживает принятие эффективных мер противодействия опасностям, угрожающим международному сообществу и миру в результате распространения оружия массового уничтожения. Он поддерживает соглашения о разоружении и контроле над вооружениями, достигнутые по итогам многосторонних переговоров при участии большого числа стран, независимо от их размера и мощи, в целях обеспечения полного разоружения под строгим международным контролем. Он считает, что поощрение многосторонности является основополагающим принципом на переговорах в этой области с целью разработки универсальных норм и расширения сферы их применения. Он подтверждает и выполняет свои обязательства в области многостороннего сотрудничества как важного средства реализации и достижения общих целей в области разоружения и нераспространения в период, когда сохранение Израилем огромного арсенала оружия массового уничтожения продолжает представлять прямую угрозу не только Ливану, но и всем государствам в регионе и даже международному миру и безопасности.

Мексика

[Подлинный текст на испанском языке]
[14 июня 2011 года]

Мексика считает, что прогресс в укреплении многосторонности в области разоружения и нераспространения являются основополагающим элементом в деле укрепления доверия и предупреждения конфликтов между государствами.

В этой связи Мексика неизменно выступает за разоружение в интересах повышения уровня международной стабильности на основе принципов поддержания мира и международной безопасности, предлагая для этого следующие меры:

а) обратиться к ядерным государствам с призывом уменьшать размер своих ядерных арсеналов, снижая тем самым на ближайшее будущее степень ядерной опасности;

б) активизировать разработку крупных мер обеспечения транспарентности в ядерных вопросах, в частности, в том что касается выполнения положений международных договоров в этой области, соглашений участников международного сообщества и, в качестве добровольной меры укрепления доверия, необходимого для обеспечения прогресса в области ядерного разоружения;

с) выступать за заключение соглашений, направленных на сокращение нестратегических ядерных вооружений;

д) продолжать призывать государства — участники Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении неукоснительно выполнять свои обязательства, в частности, касающиеся полного уничтожения своих арсеналов химического оружия;

е) добиваться придания универсального характера Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в частности государствами, перечисленными в приложении 2, для обеспечения его скорейшего вступления в силу;

ф) расширять сферу действия протоколов, касающихся незаконной торговли стрелковым и легким оружием, большая часть которого приобретает через незаконные каналы;

г) добиваться заключения договора о торговле оружием, систему маркировки и регистрации огнестрельного оружия и боеприпасов, который предусматривал бы баллистическую экспертизу изъятого оружия и оружия, имеющего отношение к совершенным преступлениям, а также контроль за продажей оружия.

На внутреннем уровне Мексика принимает следующие меры, связанные с обеспечением разоружения и нераспространения:

а) разработка и применение документов, имеющих обязательную юридическую силу для тех, кого они касаются;

b) признание разоружения, нераспространения и использования атомной энергии в мирных целях основами построения мира, свободного от угрозы ядерного оружия;

c) содействие прилагаемым на национальном уровне усилиям путем обеспечения участия военного персонала в региональных и международных форумах, представления докладов Организации Объединенных Наций и Организации американских государств, предоставления консультационных услуг в связи с заключением различных международных соглашений, а также путем применения своих национальных законов, в частности исполнения Федерального закона об огнестрельном оружии и взрывчатых веществах;

d) применение административных и правовых мер по недопущению и пресечению распространения обычных вооружений, согласование действующих законов в области регулирования и контроля импорта и экспорта оружия, пороха и взрывчатых веществ, взрывных устройств и химических веществ, а также материалов, которые могут использоваться для изготовления оружия;

e) Мексика не производит и не накапливает ядерное, химическое и биологическое оружие, противопехотные мины или кассетные боеприпасы и не обладает ими.

В заключение Мексика заявляет, что фактором, затрудняющим регулирование вооружений на международном уровне, является отсутствие механизма сертификации обычных традиционных либо нетрадиционных вооружений, и отсутствие также каталога вооружений и боеприпасов.

Панама

[Подлинный текст на испанском языке]
[2 июня 2011 года]

В последние годы наша страна особо активно производит включение инициатив, проектов и программ, носящих глобальный, двусторонний и многосторонний характер, в деятельность на уровне региона, полушария и всего мира; а также укрепляет внутренние механизмы, призванные предупреждать и пресекать разрастание существующих в настоящее время асимметричных угроз (в пограничных пунктах, портах и аэропортах); в силу чего можем сказать, что наше внешнее сотрудничество носит приемлемый характер. Что касается разоружения, то по конституции Панамы в этой стране не имеется армии, но при этом предусмотрены меры контроля за ввозом и вывозом материалов военного назначения и связанных с ним элементов в соответствии с подписанными соглашениями, политикой и нормативными актами, предписанными такими соглашениями.

Катар

[Подлинный текст на английском языке]
[12 мая 2011 года]

Правительство Государства Катар выражает мнение, что поощрение многосторонности в области разоружения и нераспространения означает необходимость ратификации всеми странами договоров, которые запрещают оружие массового уничтожения, а также сотрудничество в условиях полной транспарентности с организациями, ответственными за осуществление этих договоров.

Испания

[Подлинный текст на испанском языке]
[27 апреля 2011 года]

Испания в качестве мирового и европейского действующего лица твердо придерживается дела реформ, направленных на обеспечение многосторонности, что в значительной степени сказывается на поддерживаемых нами международных связях, а также и на участии в механизмах и органах по проведению таких реформ.

Ответственная политика в области нераспространения и разоружения направлена на создание многосторонней системы, которая должна быть эффективной, и для этой цели предусматривается:

- находить глобальные политические решения, направленные на недопущение, пресечение или сдерживание распространения оружия массового уничтожения или обычных вооружений;
- включать политику в области нераспространения и разоружения в общую политику обеспечения безопасности;
- рассмотреть возможность включения «положений о нераспространении» в рамки двусторонних и региональных отношений;
- способствовать обеспечению универсального характера, пропаганде и усилению международных договоров, конвенций, соглашений и режимов;
- укреплять роль Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
- поощрять выполнение на национальном уровне международных обязательств;
- повышать эффективность механизмов проверки политическими, экономическими и техническими средствами и придания им более инклюзивного характера;
- усиливать контроль за экспортом и импортом материалов оборонного и двойного назначения, а также увеличивать численность сотрудников соответствующих органов;
- содействовать активизации взаимобмена информацией на международном уровне;

- усиливать техническую помощь государствами друг другу и сотрудничеству в вопросах разоружения;
- поощрять законную и ответственную торговлю военной техникой и технологиями двойного назначения и пресекать незаконный оборот;
- содействовать сотрудничеству между административными органами, неправительственными организациями и организациями промышленного сектора, которые преследуют аналогичную цель.

Лишь многосторонняя эффективная система может успешно противостоять угрозе международному миру и безопасности, которую представляет собой распространение оружия массового уничтожения в сочетании с другими факторами, как, например, международный терроризм, организованная транснациональная преступность, утрата государствами дееспособности и региональные конфликты.

Туркменистан

[Подлинный текст на русском языке]

[25 мая 2011 года]

Генеральная Ассамблея на своей шестьдесят пятой сессии приняла резолюцию 65/54 «Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения». При принятии резолюции была сделана ссылка на резолюцию 56/24 Т Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 2001 года о многостороннем сотрудничестве в области разоружения и нераспространения и глобальных усилиях по борьбе с терроризмом. Она была принята, основываясь на Уставе Организации Объединенных Наций, с целью поддержания международного мира и безопасности, осуществления эффективных коллективных мер для предотвращения и устранения угрозы миру и подавления актов агрессии или других нарушений мира, проведения мирными средствами, в согласии с принципами справедливости и международного права, улаживания или разрешения международных споров или ситуаций, которые могут привести к нарушению мира.

Во исполнение указанной резолюции, существующая Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению проводит необходимую и полезную работу по проблематике мер доверия и транспарентности в области обычных вооружений, подчеркивая важность многосторонности в решении данных вопросов. Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению является одной из наиболее приемлемых площадок для реализации международных усилий по активизации многосторонней разоруженческой дипломатии, укрепления действующих и создания новых международных механизмов нераспространения и контроля над вооружениями. В 1998 году был учрежден пост Специального координатора по вопросу транспарентности. Транспарентность в вооружениях — фактор, способствующий укреплению взаимного доверия, предотвращению дестабилизирующих поставок вооружений, а также созданию благоприятной атмосферы для всеобщего разоружения.

Решая проблемы в области разоружения, Департамент по вопросам разоружения Организации Объединенных Наций проводит информационно-пропагандистскую и просветительскую работу, направленную на обеспечение

сбалансированности военных расходов, предотвращение угрозы ядерной войны, борьбу с незаконной торговлей оружием.

12 декабря 1995 года резолюцией Генеральной Ассамблеи был признан провозглашенный Туркменистаном статус постоянного нейтралитета. На основании этого 27 декабря 1995 года был издан конституционный закон «О постоянном нейтралитете Туркменистана», в котором провозглашается постоянный нейтралитет Туркменистана, который является основой его внутренней и внешней политики, направленной на укрепление стабильности и согласия в обществе, развитие дружественных и взаимовыгодных отношений с государствами региона и всего мира.

Основополагающим условием для Туркменистана, вытекающим из его нейтрального статуса и международных обязательств, является миролюбивый характер внешнеполитического курса, предполагающий решение всех вопросов только политическими и дипломатическими средствами, в основном через Организацию Объединенных Наций и другие авторитетные международные организации. Внешняя политика Туркменистана направлена на развитие связей с другими государствами и международными структурами, на решение вопросов, связанных с установлением гуманного и созидательного порядка в мире, демонстрирует свою конструктивную роль в таком приоритетном для международного сообщества вопросе, как обеспечение региональной безопасности и мира.

Нейтральный статус Туркменистана, внеблоковая направленность его внешней политики, неприятие силы как средства решения международных споров определяют позицию в вопросах мира и безопасности. В этом контексте Туркменистан полностью поддерживает международные усилия по борьбе с распространением оружия массового поражения. Законодательство Туркменистана провозглашает отказ от владения, производства, хранения, транспортировки ядерного, химического, бактериологического и иных видов оружия массового поражения, новых видов и технологий их производства.

В подтверждение миролюбивой политики Туркменистана и многостороннем сотрудничестве в области разоружения и нераспространения различных видов вооружения, в своем выступлении на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи 26 сентября 2007 года в Нью-Йорке Президентом Туркменистана было сказано следующее: «Законодательство Туркменистана провозглашает отказ нашего государства от владения, производства, хранения, транспортировки ядерного, химического, бактериологического и иных видов оружия массового поражения, новых видов и технологий их производства. Не так давно, в 2005 году, решением Народного Совета Туркменистана было принято заявление о поддержке инициатив международных организаций по борьбе с распространением оружия массового поражения. В 2006 году Туркменистан вместе с другими государствами региона подписал в городе Семипалатинске Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Это во многом уникальный документ, ибо впервые со времен Второй мировой войны провозглашает появление на карте северного полушария обширного региона, свободного от ядерных вооружений. Показательно, что наша совместная инициатива оказалась созвучна устремлениям большинства стран мира, она удостоилась высокой оценки международного сообщества, получила одобрение в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций».

Таким образом, подписание пятью государствами Центральной Азии: Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой, Республикой Таджикистан, Туркменистаном и Республикой Узбекистан, — Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, является наглядным примером в деле многосторонности в решении вопросов разоружения и нераспространения. Реализация идеи создания безъядерной зоны в регионе явилась мощным фактором, направленным на поддержание мира, региональной стабильности и плодотворного сотрудничества наших стран, коллективным вкладом в поступательное развитие мирового сообщества и, конечно, важнейшим элементом укрепления региональной безопасности и ядерного разоружения.

Туркменистаном были ратифицированы ряд международных конвенций и договоров, направленных для выполнения обязательств по разоружению: Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении; Договор о нераспространении ядерного оружия; Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении; Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении; Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний; Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом; Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

Туркменистан не занимается производством вооружения, через территорию государства не осуществляется транспортировка каких-либо видов вооружения, тем самым он выполняет обязательства по разоружению и нераспространению, недопущению угроз международному миру и безопасности, выступает за соединения усилий всего международного сообщества в области разоружения и нераспространения.

Конкретным шагом в деле реализации международных инициатив Туркменистана, выдвинутых Президентом Туркменистана на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи и поддержанных Генеральным секретарем, является проведение 24 июня 2010 года в Ашхабаде под эгидой Организации Объединенных Наций Международной конференции по вопросам разоружения в Центральной Азии и регионе Каспийского бассейна с участием действующего председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Государственного секретаря и министра иностранных дел Республики Казахстан Каната Саудабаева. Как известно, в работе этой представительной конференции приняли участие представители крупнейших международных и региональных организаций: Организации Объединенных Наций, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Содружества Независимых Государств, Шанхайской Организации Сотрудничества, Организации Исламская Конференция, Организации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Организации по запрещению химического оружия, а также Азербайджана, Ирана, Казахстана, Кыргызстана, России, Таджикистана и Узбекистана.

Позиция Туркменистана в вопросах разоружения и нераспространения оружия массового поражения, разработанная и отстаиваемая под руководством

Президента страны, является ясной и предельно четкой. Туркменистан приветствует конструктивные предложения международного сообщества, отдельных государств, направленные на содействие глобальным разоруженческим процессам, и, исходя из приоритетов государства и региона, заинтересованно рассматривает вопросы своего участия в их реализации. И в этом смысле активная деятельность Туркменистана в области разоружения осуществляется на благо мира, согласия и всеобщего прогресса.

В рамках Конференции был проведен развернутый обзор и анализ ситуации в вопросах разоружения и участия государств Центральной Азии и бассейна Каспийского моря в соответствующих соглашениях, состоялось заинтересованное обсуждение международно-правовой базы в области разоружения и проблем ее совершенствования, рассмотрена роль международных организаций в решении этих вопросов и глобальном и региональном измерениях и возможности их содействия государствам региона в данной сфере.

Подчеркнув необходимость тщательного изучения богатого опыта, накопленного в сфере разоружения международными и региональными организациями, в первую очередь Организацией Объединенных Наций, участники форума отметили особое значение, придаваемое деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии, которому сегодня отводится важная роль в разработке эффективной модели заинтересованного сотрудничества и координации разоруженческого процесса.

Отмечая необходимость консолидации усилий и сочетания общих интересов, собравшиеся подчеркивали, что именно совместная работа и выработка согласованных, комплексных подходов в вопросах безопасности и разоружения в итоге позволят найти наиболее эффективные способы и пути решения назревших проблем.

Ашхабадская встреча создала надежную платформу для выработки конкретных мер и дальнейшего обмена мнениями по вопросам коллективной безопасности и тем самым способствовала укреплению мира и стабильности в регионе.

По завершении форума был принят Итоговый документ.

В связи с вышеизложенным Туркменистан поддерживает резолюцию, озаглавленную «Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения», и призывает к этому страны мирового сообщества, так как соблюдение резолюции позволит обеспечить международный мир и безопасность, решать актуальные вопросы, связанные с разоружением и обеспечением международной безопасности.